

الجمعية العامة الـ 142 للاتحاد البرلماني الدولي دورة افتراضية، 24-28 أيار/ مايو 2021



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الملحق رقم 5

الجمعية العامة

A/142/Inf.1-rev.1

29 آذار/ مارس 2021

الشواغر التي يتعين ملؤها خلال الجمعية العامة الـ 142

يجب أن تكون جميع الترشيحات مصحوبة برسالة تغطية موقعة وسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، بالإضافة إلى نموذج معلومات الاتصال. يجب استلام الترشيحات لعضوية اللجنة التنفيذية ولجنة شؤون الشرق الأوسط ولجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين بحلول الساعة السادسة مساءً. (بتوقيت جنيف) في **9 أيار/ مايو 2021**. يجب تقديم ترشيحات المجموعات الجيوسياسية لمكتب النساء البرلمانيات ومجلس البرلمانيين الشباب بحلول **26 نيسان/ أبريل**. يجب استلام جميع الترشيحات الأخرى من قبل المجموعات الجيوسياسية بحلول الساعة 6 مساءً. (بتوقيت جنيف) في **16 أيار/ مايو 2021**. يجب أن ترسل الترشيحات إلى documents@ipu.org

اللجنة التنفيذية

سينتخب المجلس الحاكم في دورته القادمة عضواً واحداً على النحو التالي:

شاغر واحد يملؤه رجل أو امرأة ليحل محل معالي الدكتور علي عبد
عبد العال (جمهورية مصر العربية) الذي تنتهي فترة عضوية للجنة
التنفيذية في الدورة الـ 207 للمجلس الحاكم.

المجموعة العربية:



لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين

سيُنتخب المجلس الحاكم ستة أعضاء ليحلوا محل السيد د. كارتر (نيوزيلندا)، والسيدة أ. جيركوف (صربيا)، والسيد ج. كيم (جمهورية كوريا)، الذين لم يعودوا أعضاء في البرلمان، والسيدة أ. زابوي (أوغندا) التي تنتهي ولايتها البرلمانية في منتصف أيار/ مايو 2021؛ والسيدة د. سولورزانو (فنزويلا) وسعادة السيد علي عبد الله العرادي (مملكة البحرين) الذين تنتهي عضويتهم في اللجنة مع الدورة الـ 207 للمجلس الحاكم.

في ضوء قاعدة اللجنة بشأن تعزيز المساواة بين الرجل والمرأة (الجندرية) وتكوينها الحالي، ينبغي للمهتمين بتقديم ترشيحاتهم أن يضعوا في اعتبارهم أنه من أجل تحقيق المساواة الكاملة، ينبغي أن يكون ثلاثة أعضاء جدد من البرلمانيين الرجال، وأن يكون ثلاثة من الأعضاء الجدد من النساء البرلمانيات.

يرجى الملاحظة بأنه على الرغم من أن تشكيل هذه اللجنة يجب أن يعكس توزيعاً جيوسياسياً عادلاً للمقاعد، يتم انتخاب أعضاء هذه اللجنة بصفتهم الفردية، وليس وفق تمثيل برلمانيهم أو مجموعتهم الجيوسياسية.

يُطلب من البرلمانيين الراغبين في أن يصبحوا أعضاء في هذه اللجنة تلبية مجموعة من المعايير المتميزة. لذلك، يُطلب من المرشحين إكمال النموذج المتاح على موقع الاتحاد البرلماني الدولي:

<https://www.ipu.org/file/10417/download>

لجنة شؤون الشرق الأوسط

سيُنتخب المجلس الحاكم عضوين ليحلوا محل معالي السيد محمد المحرزي (دولة الإمارات العربية المتحدة)، الذي لم يعد عضواً في البرلمان، والسيدة س. عطا الله جان (كندا) التي تنتهي عضويتها في اللجنة مع الدورة الـ 207 للمجلس الحاكم.

في ضوء قاعدة اللجنة بشأن التوازن بين الرجل والمرأة (الجندرية)، يجب على المهتمين بتقديم ترشيحاتهم أن يضعوا في اعتبارهم أنه من أجل تحقيق المساواة الكاملة، يجب أن يكون أحد الأعضاء الجدد رجلاً برلمانياً، كما يجب أن يكون أحد الأعضاء الجدد امرأة برلمانية.



يرجى الملاحظة بأنه على الرغم من أن تشكيل هذه اللجنة يجب أن يعكس تمثيلاً جيوسياسياً متنوعاً، يتم انتخاب أعضاء هذه اللجنة بصفتهم الفردية، وليس وفق تمثيل برلمانهم أو مجموعتهم الجيوسياسية.

الترشيحات التي ترد من المجموعات الجيوسياسية

مكتب النساء البرلمانيات

في الجمعية العامة النظامية المقبلة، سيطلب من منتدى النساء البرلمانيات تحديد نصف أعضاء مكتبه. من المقرر انتخاب ممثلتين إقليميتين من كل مجموعة جيوسياسية، لمدة أربع سنوات، ليحلن محل الممثلتين الإقليميتين اللواتي انتهت فترتهن في نيسان/ أبريل 2020.

وفقاً لقواعد منتدى النساء البرلمانيات، لا يجوز إعادة انتخاب العضو المتقاعد في المكتب لمدة عامين. سيستبدل منتدى النساء البرلمانيات أيضاً خمسة أعضاء من المجموعة الإفريقية والمجموعة العربية ومجموعة آسيا والمحيط الهادئ ومجموعة +12 على التوالي، اللواتي لم يعودن أعضاء في البرلمان وتنتهي فترة عضويتهم في نيسان/ أبريل 2022.

في ضوء قاعدة المنتدى بشأن تعزيز المساواة بين الرجل والمرأة (الجندرية) وتكوينه الحالي، يجوز للنساء البرلمانيات فقط تقديم ترشيحاتهن لهذه الشواغر الأربعة.

مجلس منتدى البرلمانين الشباب في الاتحاد البرلماني الدولي

سيتم انتخاب المنتدى مجلسه في اجتماعه المقبل.

وفقاً للمادة 5.3 من قواعد المنتدى وطرائق عمله: "سيتألف المجلس من ممثلين اثنين عن كل مجموعة من المجموعات الجيوسياسية للاتحاد البرلماني الدولي، رجل وامرأة"، دون سن الـ 45 عاماً.

لذلك فإن كل مجموعة جيوسياسية مدعوة لترشيح اثنين من البرلمانين الشباب من كلا الجندرين لتمثيلها في المجلس.



لجنة تعزيز احترام القانون الإنساني الدولي

سينتخب المجلس الحاكم أربعة أعضاء على النحو التالي:

المجموعة الإفريقية: شاعر واحد يملؤه رجل

المجموعة العربية: شاعر واحد يملؤه رجل

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاعر يجب أن تملؤه امرأة

مجموعة أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي: شاعر واحد يملؤه رجل

المجموعة الاستشارية الرفيعة المستوى المعنية بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

سينتخب المجلس الحاكم سبعة أعضاء على النحو التالي:

المجموعة الإفريقية: شاعران، على أن تملأ امرأة أحدهما على الأقل

المجموعة العربية: شاعر واحد تملؤه امرأة

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاعر واحد يملؤه رجل

مجموعة أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي: شاعران، على أن تملأ امرأة أحدهما على الأقل

مجموعة +12: شاعر واحد تملؤه امرأة.

مجموعة الفريق العامل المعني بالعلوم والتكنولوجيا

في الجمعية العامة الـ 141 للاتحاد البرلماني الدولي، أقرت الهيئات الحاكمة إنشاء الفريق العامل المعني بالعلوم والتكنولوجيا. ومن المتوقع أن تتم الموافقة على طرائق الفريق العامل على هامش انعقاد الجمعية العامة الـ 142، وبالتالي فإن المجموعات الجيوسياسية مدعوة لتقديم ترشيحات أعضاء البرلمان بناءً على خبراتهم وتجاربهم المثبتة في قطاع العلوم والتكنولوجيا.



سيُنتخب المجلس الحاكم **21 عضواً**، وفقاً للصيغة التالية (حصة المجموعة الجيوسياسية للجنة التنفيذية زائد واحد لكل مجموعة). لذلك يجب أن يكون التشكيل:

المجموعة الإفريقية: خمسة أعضاء

المجموعة العربية: عضوان، على أن يكون أحدهما على الأقل ممثلاً بامرأة

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: أربعة أعضاء، اثنان منهم على الأقل ممثلين بامرأة

مجموعة أوراسيا: عضوان، أحدهما على الأقل ممثلاً بامرأة

مجموعة أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي: ثلاثة أعضاء، واحد منهم على الأقل ممثلاً بامرأة

مجموعة +12: خمسة أعضاء

يجب أن يكون هناك تكافؤ بين الرجل والمرأة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن ممثلة واحدة لمكتب النساء البرلمانيات وممثلة واحدة لمجلس منتدى البرلمانين الشباب هن عضوتان بحكم مناصبهن.

مكاتب اللجان الدائمة

ستجري اللجان الدائمة الانتخابات التالية:

اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين

هناك سبعة شواغر يجب ملؤها من قبل المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة الإفريقية: شاغر واحد، يملؤه رجل أو امرأة

المجموعة العربية: شاغر واحد، يملؤه رجل أو امرأة

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: ثلاثة شواغر، واحداً منها على الأقل يجب أن تملؤه امرأة

مجموعة أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي: شاغران، على أن تملأ امرأة أحدهما على الأقل



اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة

هناك عشرة شواغر يتعين ملؤها من قبل المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة الإفريقية: ثلاث شواغر على الأقل واحداً منها تملؤه امرأة

المجموعة العربية: شاعر واحد يملؤه رجل أو امرأة

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاعر واحد يملؤه رجل أو امرأة

مجموعة أوراسيا: شاعر على أن تملؤه امرأة

مجموعة دول أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي: شاعران، أحدهما على الأقل يجب أن يملؤه رجل

مجموعة +12: شاعران، واحد منها على الأقل يجب أن يملؤه رجل.

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان

هناك سبعة شواغر يتعين ملؤها من قبل المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة الإفريقية: شاعران، على أن تملأ امرأة أحدهما على الأقل

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاعران، يملؤ رجل أحدهما على الأقل

مجموعة أوراسيا: شاعر واحد يملؤه رجل أو امرأة

مجموعة دول أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي: شاعر واحد يملؤه رجل أو امرأة

مجموعة +12: شاعر واحد يملؤه رجل أو امرأة.

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

هناك ثمانية شواغر يتعين ملؤها من قبل المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة الإفريقية: شاعر واحد على أن تملؤه امرأة



المجموعة العربية: ثلاثة شواغر، تملؤ امرأة واحداً منها على الأقل

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاعر واحد تملؤه امرأة

مجموعة أوراسيا: شاعر واحد يملؤه رجل أو امرأة

مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: شاعران، على أن تملأ امرأة واحداً منهما على الأقل.





Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

142nd IPU ASSEMBLY

Virtual session, 24-28 May 2021

Assembly

A/142/Inf.1-rev.1
29 March 2021

Vacancies to be filled during the 142nd Assembly

*All candidatures need to be accompanied by a signed covering letter, a brief curriculum vitae (maximum one page) and a completed contact information form. Candidatures for the Executive Committee, the Committee on Middle East Questions and the Committee on the Human Rights of Parliamentarians must be received by 18:00 (Geneva time) on **9 May 2021**. Nominations by the Geopolitical Groups for the Bureau of Women Parliamentarians and the Board of the Forum of Young Parliamentarians must be received by 18:00 (Geneva time) on **26 April 2021**. All other nominations by the Geopolitical Groups must be received by 18:00 (Geneva time) on **16 May 2021**. Candidatures should be submitted to documents@ipu.org.*

Executive Committee

At its next session, the Governing Council will elect **one member**, as follows:

Arab Group : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. A. Abdel Aal (Egypt), whose Executive Committee term ends at the 207th session of the Governing Council.

Committee on the Human Rights of Parliamentarians

The Governing Council will elect **six members** to replace Mr. D. Carter (New Zealand), Ms. A. Jerkov (Serbia) and Mr. J. Kim (Republic of Korea), who are no longer members of parliament; Ms. J.M. Zabwe (Uganda), whose parliamentary mandate ends in mid-May 2021; and Ms. D. Solórzano (Venezuela) and Mr. A.A. Alaradi (Bahrain), whose membership of the Committee expires at the 207th session of the Governing Council.

In light of the Committee's rule on the promotion of gender equality and of its current composition, those interested in submitting their candidatures should bear in mind that ideally, in order to have full parity, three of the new members should be male parliamentarians and three of the new members should be female parliamentarians.

Please note that although the composition of this Committee should reflect an equitable geopolitical distribution of seats, members of this Committee are elected in their individual capacity, not as representatives of their parliament or geopolitical group.

Parliamentarians wishing to become members of this Committee are required to meet a set of distinct criteria. Candidates are therefore requested to complete the form available on the IPU website: <https://www.ipu.org/file/10417/download>

#IPU142

Committee on Middle East Questions

The Governing Council will elect **two members** to replace Mr. M. Al Mehrzi (United Arab Emirates), who is no longer a member of parliament, and Ms. S. Atallahjan (Canada), whose membership of the Committee expires at the 207th session of the Governing Council.

In light of the Committee's rule on gender balance, those interested in submitting their candidatures should bear in mind that in order to have full parity, one new member should be a male parliamentarian, and one new member should be a female parliamentarian.

Please note that, although the composition of this Committee should reflect a diverse geopolitical representation, members of this Committee are elected in their individual capacity, not as representatives of their parliament or geopolitical group.

Nominations to be received from the Geopolitical Groups

Bureau of Women Parliamentarians

At the next statutory Assembly, the Forum of Women Parliamentarians will be required to renew half of the membership of its Bureau.

Two regional representatives are to be elected from each geopolitical group, for a four-year term, to replace those regional representatives whose term expired in April 2020.

According to the Rules of the Forum of Women Parliamentarians, a retiring member of the Bureau shall not be eligible for re-election for two years.

The Forum of Women Parliamentarians will also replace **five members**, from the African Group, Arab Group, Asia-Pacific Group, and the Twelve Plus Group respectively, who are no longer members of parliament, and from the Group of Latin America and the Caribbean (parliamentary mandate ends as of April 2021), and whose terms of office end in April 2022.

In light of the Forum's rule on the promotion of gender equality and of its current composition, only female parliamentarians may submit their candidatures for these four vacancies.

Board of the Forum of Young Parliamentarians of the IPU

At its next meeting, the Forum will elect its Board.

According to Rule 5.3 of the Forum's Rules and working modalities: "The Board shall be composed of two representatives from each of the IPU geopolitical groups, a man and a woman", below the age of 45 years.

Each geopolitical group is therefore invited to nominate two young parliamentarians, one of each sex, as their representatives on the Board.

Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law

The Governing Council will elect **four members**, as follows:

- | | | |
|---|---|-------------------------------------|
| African Group | : | One vacancy to be filled by a man |
| Arab Group | : | One vacancy to be filled by a man |
| Asia-Pacific Group | : | One vacancy to be filled by a woman |
| Group of Latin America and the Caribbean | : | One vacancy to be filled by a man |

High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism

The Governing Council will elect **seven members**, as follows:

- African Group** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a woman
- Arab Group** : One vacancy to be filled by a woman
- Asia-Pacific Group** : One vacancy to be filled by a man
- Group of Latin America and the Caribbean** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a woman
- Twelve Plus Group** : One vacancy to be filled by a woman.

Working Group on Science and Technology

At the 141st IPU Assembly, the governing bodies endorsed the establishment of the Working Group on Science and Technology. The modalities for the Working Group are expected to be approved on the occasion of the 142nd Assembly, and the geopolitical groups are therefore invited to submit the candidatures of members of parliament based on their proven expertise and experience in the science and technology sector.

The Governing Council will elect **21 members**, according to the following formula (Executive Committee geopolitical group quota plus one per group). The composition shall therefore be:

- African Group** : Five members, which will include at least two men and two women
- Arab Group** : Two members, which will include an equal number of men and women
- Asia-Pacific Group** : Four members, which will include an equal number of men and women
- Eurasia Group** : Two members, which will include an equal number of men and women
- Group of Latin America and the Caribbean** : Three members, which will include at least one man and one woman
- Twelve Plus Group** : Five members, which will include at least two men and two women

In addition, one representative of the Bureau of Women Parliamentarians and one representative of the Board of the Forum of Young Parliamentarians shall be ex officio members.

STANDING COMMITTEE BUREAUX

The Standing Committees will hold the following elections:

Standing Committee on Peace and International Security

There are **seven vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- African Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman
- Arab Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman
- Asia-Pacific Group** : Three vacancies, at least one of which is to be filled by a woman
- Group of Latin America and the Caribbean** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a woman

Standing Committee on Sustainable Development

There are **ten vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- African Group** : Three vacancies, at least one of which is to be filled by a woman
- Arab Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman
- Asia-Pacific Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman
- GRULAC** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a man
- Twelve Plus Group** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a man.

Standing Committee on Democracy and Human Rights

There are **seven vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- African Group** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a woman
- Asia-Pacific Group** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a man
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman
- GRULAC** : One vacancy, to be filled by a man or a woman
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman.

Standing Committee on United Nations Affairs

There are **eight vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- African Group** : One vacancy, to be filled by a woman
- Arab Group** : Three vacancies, at least one of which is to be filled by a woman
- Asia-Pacific Group** : One vacancy, to be filled by a woman
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman
- GRULAC** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a woman.